

EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz martes 8 de octubre de 1811.

ORDEN DE LA PLAZA. = Gefe de día : el coronel D. Francisco Aranguren, comandante del 2.º batallón de Cazadores. Parada : los cuerpos de la guarnición. Ronda : Voluntarios Distinguidos.

IMPRESOS.

Diccionario razonado manual para inteligencia de ciertos escritores que por equivocacion han nacido en España, aumentado con una receta para matar insectos. Esta receta es remedio seguro para matar los insectos filosóficos, y muy fácil su práctica. Se llevará á mano este diccionario, é inmediatamente que se oigan nombrar las palabras de *filosofía, patriotismo, ideas liberales* &c. se consultará, con lo que al punto desaparecerá la peste filosófica. También será muy útil su uso á las señoritas para auventar los requiebros brusco-filosofo-liberales.

El Censor general núm. 13. — No se tema jamás que el clero quiera conservar lo superfluo, cuando á la patria falta lo necesario. Solo la malicia puede disimular los justos sacrificios del estado eclesiástico en favor de la patria. Sus intereses nunca pueden estar en contradicción con los de los demás ciudadanos; y si forma una clase, formánla también los nobles, los militares... sin que por eso se consideren opuestos entre sí. Los eclesiásticos que tanto han servido á la nación, ¿se podrá decir que tienen intereses opuestos á la felicidad de ella? — Sigue una carta comunicada, cuyo autor extraña que en el proyecto de constitucion no se nombre ninguna vez al rei soberano, atribuyendo el mismo proyecto la soberanía á la nación; lo cual, dice, es tanto mas extraño, cuanto que los revolucionarios de América llaman al Sr. D. Fernando 7.º su soberano. Con este motivo da la oportunísima noticia de que el código de D. Alfonso 10.º ha sido hallado conforme hasta en las palabras con el dado por Moises á los judios, siendo dolor que un pueblo católico abandone tan segura guia para irse en pos de Rousseau; añadiendo que las Cortes han recibido la autoridad de este monarca, por lo que no pueden nada contra él. Concluye con su correspondiente censura de papeles.

Semanario patriótico núm. 78. — Concluye el artículo anterior. En la actual situacion política de la Europa se requiere además de la fuerza, agilidad, robustez y patriotismo de los defensores de los Estados, la ilustracion que les debe proporcionar un buen gobierno con una educacion sabia; obra mas digna de inmortalizar la memoria de los ciudadanos que la promoviesen, que las decantadas hazañas de los conquistadores.

Entre las muchas ventajas que proporcionaria una educacion ilustrada, no seria la menor la destruccion de las rancias é injustas preocupaciones, que hasta ahora han hecho se mire con desden á las *clases industriales y productivas*, por otras superiores, que con el fruto del sudor de aquellas nadan en la *voluptuosidad y holgazaneria*. De la propagacion de las luces resultaria igualmente, que todos los ciudadanos sin consideracion á clase ni gerarquía, fuesen iguales en la custodia de sus derechos, en la obediencia á las leyes, y respeto á sus propiedades. También se conseguiria que el ciudadano, convencido de las ventajas que le resultaban de la conservacion de la sociedad, y viendo la proteccion que esta dispensaba á su persona y bienes, estuviese pronto á sacrificarse en su defensa, siempre que la necesidad lo exigiera. — *Ligeros apuntes sobre una cuestion importante.* 14 siglos se conservó pura en España nuestra santa fe católica, fiada al cuidado de los obispos. Los reyes católicos para atajar los progresos del judaismo obtuvieron de Sixto 4.º en el año de 1479 dos inquisidores, que con facultad apostólica procediesen contra los infieles y malos cristianos, sus favorecedores y receptadores, persiguiéndolos y castigándolos cuanto de derecho se pudiese. La concesion no se puso en planta hasta 1480, y en 1483 apareció el primer inquisidor general por bula de aquel año, que ha sido el tipo de cuantas despues se expidieron; limitándose en todas las facultades del inquisidor á 5 años, que espirados se renovaban. Mientras el depósito de la fe estuvo al cuidado de los obispos, procedieron en sus juicios con arreglo á las decretales, y de un modo muy semejante al procedimiento criminal de todos los pueblos de Europa; mas apenas hubo un inquisidor general se adoptó nueva forma, contraria á las leyes canónicas y civiles, y á la razon misma. Cuanto se abusó, y qué terror inspiró este abuso á los pueblos, lo indica bien aquel proverbio hasta hoy repetido: *con el rei y la inquisicion chiton*; y es bien cierto que este nuevo tribunal sirvió pronto á la política de los reyes. — Sin embargo, ya en tiempo del cardenal é inquisidor general Cisneros se trató de reformar su estilo de enjuiciar, tentativa repetida muchas veces despues: pero quien ignora la fuerza de los abusos, una vez introducidos?

Carlos 5.^o en 1535 privó á la Inquisición del uso de la autoridad real, sin la que estuvo 10 años, y queda memoria en la lei 5. tit. 7 lib. 2.^o de la Novísima recopilación; y Felipe 2.^o, Carlos 2.^o, y Felipe 5.^o alzaron algunas veces las fuerzas causadas á sus súbditos por la Inquisición, y mas aun Carlos 4.^o en nuestros dias avocando á sí, y tomando conocimiento de las causas de Inquisición. — Otro encargo dieron los Pontífices mui á los principios á la Inquisición, para prohibir los libros de doctrina contraria á la Iglesia, que corría ántes al cuidado de los obispos, á cuya ordinaria jurisdicción pertenece; golpe funesto á la instruccion pública por el grande abuso que tambien se hizo. Carlos 3.^o publicó en 1762 una cédula para atajarlo; pero los obstáculos opuestos por la Inquisición estorbaban su efecto hasta que en el año de 1768 se publicó otra algo mas feliz. Mas sobreviniendo la revolucion francesa, el gobierno se valió de la Inquisición para impedir la circulacion de los escritos que aquella *producia ó abortaba* (pues hubo de todo) y de tal suerte respondió la Inquisición á esta confianza, que privó á los españoles de cuanto podia instruirles sobre sus derechos, dexándonos apenas otra cosa para leer que la cartilla, y el Belarmino con exemplos. ¡ Oh sin duda ha sido la Inquisición un terrible instrumento de los reyes! De él se valió Felipe 2.^o contra su primogénito D. Carlos, y su secretario Antonio Perez— ¿ Se querra saber que influxo corresponde en las cosas de Inquisicional consejo de ella? Cosa es que nadie sabe, ni él mismo. Lo cierto es que se estableció como *consejo del Inquisidor general*, á cuya persona se han cometido únicamente las facultades apostólicas. El consejo por sí solo ninguna tiene, y cuando pretende ser restablecido en las funciones inquisitoriales, es preciso que auténticamente demuestre las que son. La materia, pues que se trata de *jurisdiccion*, es mui delicada, y expuesta á nulidades de gran consecuencia. Entretanto hai un excelente partido: *dejar expeditas las facultades ordinarias de los obispos para todos los objetos que se pusieron al cargo de la Inquisición.*

Diario mercantil del 7. — Señor diarista: se ha anunciado un papel con el título de *Incompatibilidad de la libertad española con el restablecimiento de la Inquisición, demostrada por Ingenuo Tostado.* ¿ Con que hasta ahora no hemos sido libres, pues que hemos tenido Inquisición? ¿ Con que no teniéndola seremos libres, como los turcos por exemplo? Finalmente ¿ cómo se habla del *restablecimiento*, cuando no ha habido *extincion*? Responda, si puede, el Señor Ingenuo á estos argumentos, (*que ya se ve cuan poderosos y conformes á buena lógica son.*) Yo hablo sin haber leído este papel; pero lo leeré cuando conteste su autor á estos reparos. Solo los incrédulos temen á la Inquisición: los cristianos por relaxados que sean no la temen. *M.C.* — Los franceses permanecian el 1.^o del pasado en Velez y Huescar. — El gobierno ha resuelto, á solicitud del Señor ministro de Portugal, que los individuos de esta nacion que no estén casados aquí, establecidos con algun oficio, ó mayores de 50 años, se presenten en casa del

vice-consul, D. Manuel Machado, á dar razon de sus nombres y motivos de su residencia.

Conciso del 7. — Señor Conciso: Sin duda que la libertad de imprenta ha hecho mucho bien. Uno de estos dias se leian en casa de un artesano varios papeles en que se impugnaba el restablecimiento de la Inquisición. Todos los concurrentes y concurrentas mostraron comprender la fuerza de sus razones, de suerte que si aquel hubiera sido el *Congreso nacional*, queda abolida la Inquisición. *P. F.* — Sr. Conciso: ¿ qué hace el observatorio astronómico de la Isla, que nada habla de mí? *El Cometa* — El Empecinado ha reunido felizmente toda su division. — El partidario Trigo habiendo aprehendido varios juramentados que seducian ademas los incautos, hizo dar 200 palos á cada uno, y despues arcabucearlos, dexando sus cadáveres en el camino de Sevilla á Santi Ponce. — *Escriben del ejército del Lord Wellington* que acaba de darse una grande accion, en que los franceses superiores en fuerza al ejército aliado, han sido batidos, perdiendo mucha gente, y gran parte de su caballeria.

NOTICIAS.

Lisboa 23 de setiembre. (Extracto de oficio del lord Wellington al Excmo. Señor Forjaz, desde su cuartel general de Fuente-Guinaldo á 18 de setiembre.) Ni el ejército de Portugal, ni el del Norte (*franceses*) han hecho movimiento alguno de importancia despues del 11. Hânse âmbos concentrado algo mas. El ejército llamado de Portugal se halla situado entre Bêjar y Plasencia, teniendo sus puestos avanzados en Val de Fuentes; y el ejército del Norte en la parte baxa del Tórnes, entre este rio y el Duero.

Despues que dirigí mi oficio del 11, he oido que el ejército *frances* de Portugal recibió un refuerzo de 40 hombres, procedentes de Valladolid, y acabados de llegar de Francia. Anteriormente se incorporaron al mismo ejército 2 ó 30 convalecientes, de Salamanca, habiendo tambien recibido muchos caballos, así para remonta de los dragones, como para servicio de la artilleria.

En mi opinion el general Abadia hizo su retirada á Molina Seca en buen orden, á pesat de haberla verificado en circunstancias desventajosas, por haberla emprendido mui tarde.

Ya habrá visto V. E. las relaciones de los acontecimientos del 3.^o ejército *español* posteriores al 9 de agosto. Por ellas se ve que perdió la comunicacion directa con Lorca y Murcia, por haber cometido un yerro, y que las diferentes divisiones se separaron, y sufrieron pérdidas considerables.

Idem 24. Ha llegado paquete de Inglaterra, y trae periódicos hasta 9 del corriente. Lo mas importante es el que sigue:

Por la mala de Anhoit se han recibido cartas de Petersburgo hasta el 9, y de Gottemburgo hasta 27 del pasado. Las de la capital de Rusia continuan hablando en términos decisivos de un ajuste con Turquía, hallándose el gobierno ruso resuelto á no perdonar sacrificio para lograr la paz. Las mismas cartas ofrecen gran probabilidad de que las desavenencias suscitadas

entre Inglaterra y Rusia no tardarán en arreglar.
 = La chalupa de guerra *Kite*, que el 2 del corriente salió de Falmouth, conducía 2 mensajeros rusos, que se conjetura ser portadores de pliegos de nuestro gobierno, de mucha importancia. Dicese que estos mensajeros son dos de aquellos individuos que desembarcaron algún tiempo en Harwich, y pasaron por caballeros potacos que viajaban por curiosidad. Afirmase también que el mencionado buque debe dirigirse en derecha a Cronstadt, sin tocar en otro puerto ruso.
 = La archiduquesa Maria Luisa se halla muy adelantada en su preñez, y Buonaparte ha engruesado tanto, que ha perdido mucho de su agilidad corporal, y aun dicen que su energía mental ha disminuido. (Gac. de Lisboa.)

Berga 11 de setiembre. — No hai particular novedad: el general Laci está en Mataró. (Cart. part.)

Mula 14 de setiembre. = Aquí está el cuartel general del 3.^{er} ejército: la 1.^a división en Caravaca, la 3.^a con la caballería en Lorca, y la 2.^a con la artillería en estas inmediaciones. (Cart. part.)

Valencia 20 de setiembre. = El cuartel general del Sr. Blake sigue en Murviedro, estando aquel gefe en continuo movimiento. Dicese que el 11 llegó Suchet a Tortosa, por cuyo lado y el de Teruel nos amenaza el enemigo, asegurándose que ha penetrado hasta Torreblanca y Sarrión, y que son considerables sus fuerzas. El ejército expedicionario, que se mandó detener en su marcha, por temor de que comunicase la epidemia de Murcia, ha recibido contraórdenes, y acaba de llegar a Murviedro su 1.^a división. En estos dias anteriores se han fixado en esta ciudad algunos insolentes pasquines contra el gobierno, con sentimiento de los buenos, que han visto con dolor el abuso del ministerio evangélico por algunos eclesiásticos, que han predicado en las plazas con un lenguaje poco conveniente. (Cart. part.)

Valencia de Alcántara 30 de setiembre. Continúan las necesidades de este 5.^o ejército, sufriendo mucho los caballos por falta de alimento. Los franceses tienen reunidos cerca de Ciudad-Rodrigo 400 infantes y 60 caballos: los ingleses son superiores, al menos en infantería. Hasta ahora no ha ocurrido cosa importante. (Cart. part.)

Algeciras 1.^o de octubre. Los franceses han abandonado y destruido el castillo de Alalá. El general Ballesteros tiene su cuartel general en Ximena, habiendo fortificado los puntos importantes de Cásares, Gau y Castelar. Además la isla de Tarifa, desde pocos años ha al continente por un

arrecife, va a separarse de nuevo con un foso o cortadura. (Cart. part.)

PARTES TELEGRÁFICAS DE LA LÍNEA.

Dia 7. — Desde las 12 de ayer a las de hoy. Continúan los españoles sus trabajos en la batería inglesa a la derecha del Portazgo, y en el reducto inglés del campamento de Santi-Petri: los ingleses en el reducto inmediato a la Isla de Leon; en la batería que han principiado en el camino de Santi-Petri, en la nueva sobre el camino de Gallineras, en alargar la situada entre el cerro de los Mártires e Isla de Leon, y en las habitaciones de sus cuarteles en dicho cerro; los portugueses en Torre-gorda y sus inmediaciones; y los enemigos en la reparacion de las lanchas cañoneras baradas en el muelle de Puerto-real; en los parapetos del camino de Chiclana, y en el reducto a la derecha de Santa Ana. — A espaldas de la batería de Belluno está ardiendo el pinar. — Han entrado de Levante 11 barcos transportes ingleses con tropas.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Dia 7. Desde las 12 de ayer a las de hoy han entrado los buques siguientes: de Valencia y Algeciras, f. esp. Grao con fruta. Dice su patron que en el puerto de su salida se aseguraba estar en el punto de Oropesa una columna francesa de 200 hombres que amenazaba atacar aquella ciudad, y que para su defensa se había ya aumentado su ejército con una division de 100 h. del Sercoez; de Algeciras f. correo ill. S. Francisco con correspondencia: dice su patron que el 5 del corriente se puso en maritimien to la division del Sr. Ballesteros desde Ximena a la Estepana, con objeto de cortar un cuerpo francés de 6 a 700 hombres que recorrían aquellos pueblos: de Villajoyosa y Algeciras 6 h. cost. nac. con vino, cebada, fruta y ganado vacuno: de Huelva f. ill. San Pedro, con fruta.

CÓRTESES.

Dia 7. — Parte de Sanidad: el dia 5 fueron enterrados 4 cadáveres.

Los Señores Larrazabal y Lastiri presentaron sus votos sobre el artículo 148 de la Constitución, y se acordó se uniesen a las actas.

Se aprobó una proposicion del Señor Castelló para que en la lista de los individuos propuestos para la junta de crédito público, se ponga razon de los sueldos que disfrutaban, para compararlos con los que han de gozar por aquel destino.

Continuacion del manifiesto de la junta Central.

La provincia de Extremadura, cuyos sentimientos patrióticos se desarrollaron en seguida de la catastrofe acacida en el valiente pueblo de Madrid; sin embargo de que su situacion local no le ofrecia proporciones para recibir socorros con la facilidad que otras provincias, y sin embargo tambien de verse rodeada de enemigos por todas partes, halló en la unanimidad de sus hijos todos los auxilios para emprender el arduo camino de la venganza contra los enemigos de la patria: de allí salió aquel hermosísimo ejército, que, atravesando por Madrid en busca de los franceses, causaba admiracion á cuantos le veian, y el cual desapareció tristemente en la accion de Burgos, refugiándose los restos en su nativo suelo. — La junta miraba la Extremadura con la consideracion que merecia; y á este propósito no dexó correr el tiempo sin agitar cuantas medidas pudieran ponerla en un estado respetable de defensa. Se dieron órdenes al general Galluzo, que á la sazón se hallaba en Almalá,

raz con 600 infantes, 30 artilleros, y 100 caballos, únicas fuerzas que pudieron reunirse, para que hiciese salir partidas á contener los progresos del enemigo: tambien se dieron los avisos á la junta de Badajoz, para que le auxiliase con cuanto fuese posible. Las faltas que sufrían las tropas motivaron una horrorosa desercion, que en vano intentaba atajarla el general; y con el fin de que se consiguiese, se le enviaron los guardas para que hiciese de ellos el uso que le pareciese. El resultado de esta medida fué reunir muchos dispersos de varios exércitos, y fortificar algunos puntos sobre el Tajo. Para remediar la escasez que se padecia en aquel exército, aplicó el gobierno todos sus conatos, y bien pronto se halló surtido de carne, pan, y demas articulos de que carecia. La junta en medio de las aflicciones á que se veia reducida por la contradiccion de los sucesos militares, no desmayaba en su carrera; y despues de poco tiempo tuvo el gozo de ver el exército de Extremadura en un pie brillante y capaz de sostener la libertad de aquella provincia. Este exército se puso á las órdenes del general Cuesta. (Aquí se hace mencion del manifiesto de este general, y se producen algunas reflexiones sobre su conducta, y sobre las muchas consideraciones que debió al gobierno.) La Andalucía la convirtió la junta en un arsenal, donde no se veia sino trabajar arreos para la caballería de los exércitos, cureñage, y prendas de vestuario para la tropa, y últimamente todo género de útiles para la guerra. Así es que de dia en dia se notaba el aumento del exército, y la abundancia que procuró hubiese en él; pero la malhadada accion de Medellín echó por tierra todas las esperanzas que ofrecia. A pesar de todo esto la junta adoptó las medidas que creyó mas adecuadas á las circunstancias, y dió al general Cuesta una muestra pública de lo que estimaba su valor, confiriéndole la gran cruz de Carlos III: demostracion que mereció la censura de muchos, y aun hasta de los periódicos extrangeros. Volvió el gobierno á dar sus órdenes para la reunion de tropas, su armamento y vestuario, y logró sustituir al muerto exército de Medellín, otro no ménos numeroso, que despues obró en la gloriosa accion de Talavera, el cual es bien cierto que si hubiera sido dirigido segun la indicacion de los sucesos, y las órdenes de la junta, habria evitado el inmenso cúmulo de desgracias que brotaron por mal nuestro de una de las mayores victorias que hemos conseguido.

(Se suspendió la lectura.)

Dia 32 de la discusion de Constitucion.

Se leyó el artículo 150, y despues de una corta discusion quedó aprobado; y por haber propuesto el señor Gordillo una adiccion, que tambien fue aprobada, se mandó volviere á la comision para que lo arregle del modo conveniente.

Art. 151. Aunque despues de haber negado el rei la sancion á un proyecto de lei, se pasen alguno ó algunos años sin que se proponga el mismo proyecto, como vuelva á suscitarse en el tiempo de la misma diputacion que le adoptó por la primera vez, ó en el de las dos diputaciones que inmediatamente la subsigan, se en-

tenderá siempre el mismo proyecto para los efectos de la sancion del rei, de que tratan los tres artículos precedentes; pero si en la duracion de las tres diputaciones expresadas no volviere á proponerse, aunque despues se reproduzca en los propios términos, se tendrá por proyecto nuevo para los efectos indicados. — Aprobado.

Art. 152. Si la segunda ó tercera vez que se propone el proyecto dentro del término que precede al artículo precedente, fuere desechado por las Córtes, en cualquier tiempo que se reproduzca despues, se tendrá por nuevo proyecto. — Aprobado.

Art. 153. Las leyes se derogan con las mismas formalidades y por los mismos trámites que se establecen. — Aprobado.

CAPITULO IX.

De la promulgacion de las leyes.

Art. 154. Publicada la lei en las Córtes, se dará de ello aviso al rei para que se proceda inmediatamente á su promulgacion solemne. — Aprobado.

Art. 155. El rei para promulgar las leyes usará de la fórmula siguiente: „N. (el nombre del rei) por la gracia de Dios y por la Constitucion de la monarquía española, rei de las Españas, á todos los que las presentes vieren y entendieren, sabed: Que las Córtes han decretado, y Nos sancionamos lo siguiente (aquí el texto literal de la lei): Por tanto mandamos á todos los tribunales, justicias, gefes, gobernadores y demas autoridades, así civiles como militares y eclesiásticas, de cualquiera clase y dignidad, que guarden y hagan guardar, cumplir y executar la presente lei en todas sus partes. Tendreislo entendido para su cumplimiento, y dispondreis se imprima, publique y circule. (Va dirigida al secretario del Despacho respectivo.) — Aprobado.

Art. 156. Todas las leyes se circularán de mandato del rei por los respectivos secretarios de despacho directamente á todos y cada uno de los tribunales supremos y de las provincias, y demas gefes y autoridades superiores, que las circularán á las subalternas. — Aprobado.

CAPITULO X.

De la diputacion permanente de Córtes.

Art. 157. Antes de separarse las Córtes nombrarán una diputacion, que se llamará Diputacion permanente de Córtes, compuesta de siete individuos de su seno, tres de las provincias de Europa, y tres de las de ultramar, y el sétimo saldrá por suerte entre un diputado de Europa y otro de ultramar. — Aprobado.

(Se levantó la sesion.)

CALLE ANCHA.

Créese en efecto que el 25 hubo algun cuento no de gran importancia entre tropas glesas y francesas, no lejos de Ciudad Rodrigo. Parece que el Lord Wellington, siguiendo su big plan de maniobras, indica replegarse á la elegante posicion de Guarda.

Cádiz 7. — El 17 del pasado se tomaban Valencia serias providencias para resistir la invasion de que estaban amenazados.

Imprenta del Estado-mayor general.